Press Release



2011年11月28日 公益財団法人日本デザイン振興会

東北・茨城のデザインを香港の国際見本市へ特別出展

「日本のものづくりの価値」をテーマに国際デザインイベントで発信

日本唯一の総合的デザインプロモーション機関である公益財団法人日本デザイン振興会(東京都港区)は、12月1日から3日まで香港で開催される国際的なデザインイベント「Business of Design Week (BODW)」にて、東北および茨城県の「伝統的ものづくり企業」「技術系ものづくり企業」および「デザイナー」など95社※の製品を特別出展します。

これは、東日本大震災の被災地域と産業の復興を目的とした「Area Aid Design Project JDP東北茨城デザインプロモーション」の一環として実施するものです。BODWのメインプログラムである国際見本市「Inno Design Tech Expo 2011」に日本パビリオンとして本プロジェクトを出展、東北の豊かな資源や古来より伝承されてきた技法などに根差したものづくり産業をアピールすると共に、ビジネスマッチングなどを通じ、各社の新たな流通販路の開拓をめざします。

「Area Aid Design Project」の展開について

「Area Aid Design Project JDP東北茨城デザインプロモーション」は、先の震災で大きな影響を受けた東北6県(青森県・秋田県・岩手県・山形県・宮城県・福島県)と茨城県内の製造事業者およびデザイン事業者を対象に、国内外でのデザイン関連見本市や展覧会への出展機会を提供し、各社のPRやビジネスマッチングを推進することを目的に、本年7月から開始されたプロジェクトです。これまでに東京ビッグサイトや台湾での出展などをおこなってきました。

東日本大震災の発生以降、あらためて日本のものづくりに世界からの関心が集まっています。特に、東 北地方に顕著にみられる、豊かな天然資源や長年にわたり伝承されてきた技術・技法などを活かした ものづくりは、品質の高さや他にはないオリジナリティといった点で、アジア圏でも高い関心を持って Area Aid Design Project

JDP Tohoku and Ibaraki Design Promotion

ロゴデザイン:古川哲哉

受け止められています。今回の「Business of Design Week (以下、BODW)」における特別出展は、そのような日本のものづくりがもつ価値に共感し、一日も早い復興を願う香港側からの積極的な支援により実現しました。

「Business of Design Week (BODW)」での出展について

BODWでの出展は、メインプログラムであるクリエイティブとテクノロジー分野の専門家・企業が参加する国際見本市「Inno Design Tech Expo 2011」会場で開かれます。会期中の12月1日には、秋田、宮城、福島の出展企業3社から代表者を招いたビジネスセミナーを併催します。これら展示とセミナーを通じて、東北のものづくり産業をアピールするとともに、ビジネスマッチングなどを促進し、出展各社の新たな流通販路の開拓をめざします。

さらに、この開催に合わせて、BODWに東北地方のデザイン系大学4校(東北大学、東北芸術工科大学、東北工業大学、弘前大学)から計30名の学生と関係者が招かれています。将来の東北の産業や文化の担い手となる学生が、躍進著しいアジアにおけるデザインとビジネスの最前線を経験することで、復興に向けた大きな足がかりとなることが期待されています。

※ 出展企業リストおよび、ロゴマークや写真などのビジュアルデータをご用意しています。下記担当までお問い合わせください。

一般からのお問い合わせ先 公益財団法人 日本デザイン振興会 広報担当

電話:03-6743-3777 press@jidp.org

報道関係のお問い合わせ先 株式会社オズマピーアール 担当: 木村、近江、鈴木

電話:03-3403-0283 FAX:03-3403-0289

Business of Design Week Inno Design Tech Expo 2011

Area Aid Design Project: JDP Tohoku Ibaraki Design Promotion

日 時 2011年12月1日(木)-3日(土) 9:30-19:00 ※最終日は18:30まで

会 場 香港コンベンション&エキシビションセンター ホール 1B

出展面積 216 m

主 催 公益財団法人日本デザイン振興会

共 催 独立行政法人中小企業基盤整備機構

ブース・グラフィックデザイン リュウコゼキデザインスタジオ

出展企業 Area Aid Design Project JDP 東北茨城デザインプロモーションに参加する、青森県・秋田県・岩手県・山形県・宮城県・福島県および茨城県の「伝統的ものづくり企業」「技術系ものづくり企業」および「デザイナー」など、全 95 社

出展内容 家具、食器、生活雑貨、玩具、服飾小物など、のべ 500 点

関連セミナー「Japan Design: Creativity from the Northeast Region」

今回出展する企業より、東北地方の3社がスピーカーとして参加し、東北の自然や伝統、資源に根ざした各社の事業をプレゼンテーションします。

日 時 12月1日(木) 14:30 - 16:00

会 場 香港コンベンション&エキシビションセンター セミナールーム B

ゲストスピーカー 有限会社柴田慶信商店(秋田県) 代表 柴田 慶信 氏

株式会社マストロ・ジェッペット(福島県) アートディレクター 富永 周平 氏株式会社門間箪笥店(宮城県) 専務取締役 門間 一泰 氏



有限会社柴田慶信商店



株式会社マストロ・ジェッペット



株式会社門間箪笥店

「Business of Design Week (BODW)」とは

2002 年から香港デザインセンターが主催している Business of Design Week は、デザインやイノベーション、ブランディングをテーマとしたアジア最大級のデザインイベントです。 期間中は世界各国から著名なデザイナーやビジネスリーダーが一堂に集まり、展示会、フォーラム、教育プログラム等が実施されています。「世界のデザイン界の粋」を香港に結集し、フォーラムや展示会を通じて、デザインのパワーによりビジネスの発展を推進しています。

「Inno Design Tech Expo 2011(IDTExpo)」とは

Inno Design Tech Expo 2011 は、香港で毎年開催されるアジア最大級のデザインイベントである、Business of Design Week の一環として開催されます。クリエイティブおよびテクノロジー分野の専門家と企業が参加する国際的な見本市として、革新的なデザインや技術的ソリューション、商品力を高めるデザインやアイデアを紹介しています。

Area Aid Design Project JDP 東北茨城デザインプロモーション www.jidp.or.jp/aadp

Business of Design Week www.bodw.com/2011/en/schedule.php

Inno Design Tech Expo 2011 www.bodw.com/2011/en/overview_expo.php